

# Vuk'uzenzele

Vha i diselwa nga Vhudavhidzani ha Muvhuso (GCIS)

Tshivenda/English

Tshimedzi 2015 Khandiso 1



Ofisi thendeleki dzi khou ita uri khumbelo dza mbilo dza mavu dzi leluwe

siaţari 2

Muhasho wa zwa Muno u khwinisa tshumelo kha vhothe siatari 4

INA KHU-NGUWEDZO DZA MISHU-MO

# Muvhuso u khou dzhiela ntha khumbelo ya Eersterust

**Vho More Matshediso** 

uvhuso u khou shuma wo difunga zwi tshi da kha u thusa zwitshavha zwi todaho thuso khawo, tshitshavha tsha Eersterust hune ha vha vhubvaduvha ha Pretoria a tshi khou siwa nnda kha izwo.

Muphuresidennde Vho Jacob Zuma vho fara Imbizo zwenezwino na tshitshavha itsho, hu u itela u sumbedzisa vhudikumedzeli ha muvhuso kha u Iwa na zwidzidzivhadzi na u shumiswa hazwo nga ndila isi yone na u khwathisa mveledziso ya vhaswa vha Eersterust na vha kha vhupo ha tsini.

Imbizo ya Muphuresidenne yo ita uri Muphuresidennde vha vhe na ndivho na u kona u pfesesa khaedu dzo livhanaho na vhadzulapo vha vhupo uvhu.

Vhadzulapo avha vha na khaedu nnzhi dzine vho livhana nadzo, u bva kha zwidzidzivhadzi na u shumiswa hazwo nga ndila isi yone uya kha vharengisi vhazwo vhane vha zwi ita hanefho vhuponi hune tshiimo tsha masheleni tsha vha fhasi na u vha na tshiimo tsha ntha tsha vhutshinyi na vhushaya mishumo, zwine hezwo zwothe zwa sa vhe zwavhudi kha vhaswa na avho vhane vha tama u tshila zwavhudi.

Uya nga vhaimeleli vha tshitshavha, thaidzo ya u shumiswa ha zwidzidzivhadzi i kwama vhaswa vha linganaho 15 000 – vhane vhunzhi havho ha vha vhagudiswa na uri vha fhedza vha tshi khou litsha tshikolo.

Muphuresidennde Vho Zuma vho ri mapholisa ndi kale vha tshi khou ita mafulo, ndivho yavho hu ya uri vha kone u fara vhavhambadzi vha zwidzidzivhadzi na u fhelisa manwe maitele a vhugevhenga a itwaho kha vhupo uvho.

"Mafulo a swikaho 69 a vhufogisi ono itwa u



Muphuresidennde Vho Jacob Zuma vho dalela tshitshavha tsha Eersterust uri vha shumisane na vhadzulapo kha u wana thanndululo ya thaidzo dzavho.

swika zwino kha vhupo uvhu zwa swikisa kha uri hu farwe vharengisi vha zwidzidzivhadzi vha linganaho 55. Mapholisa vha khou isa phanda na madzangano a lwisanaho na vhugevhenga hu iteaho zwitshavhani na vhafarisani vha vhutsireledzi ha zwigwada kha u tshimbidza mafulo a u lwa na zwidzidzivhadzi na vhugevhenga nga u angaredza vhuponi uvho..."

Muphuresidennde vho engedza nga uri Dorobo ya Tshwane yo nwalisa mita i bvaho kha vhupo uvho i shayaho i swikaho 1 024 ine ya wana tshumelo dza mutheo nga mahala, na uri nga kha fulo le la vha hone nga Fulwana, vha Tshwane vho dovha hafhu vha thusa mita i linganaho 187 ine ya toda thuso.

"Dorobo ya Tshwane yo netshedza masheleni a linganaho R100 000 zwenezwino kha Senthara ya Mveledziso ya Vhana i wanalaho kha vhupo uvho," vho ralo Muphuresidennde Vho Zuma.

Phanda ha Imbizo ya Muphuresidennde, ho vha na minisita dzo vhalaho dze dza dalela vhupo uvho uri vha kone u shumisana na vhadzulapo kha u wana thandululo ya khaedu dzine vho livhana nadzo.

Minisiţa wa Mveledziso ya Matshilisano Vho Bathabile Dlamini vho amba na vhadzulapo nga Duvha la Dzitshakatshaka la u Lwa na Zwidzidzivhadzi na u Vhambadzwa ha Vhathu, he vhunzhi ha vhaswa vha tenda kha uri vhashumisa "nyaope" – ine ya itwa ho tanganyiswa crystal meth, heroin na marijuana.

Minisita Vho Dlamini vho ri muhasho u do thusa vhaswa nga u vha isa kha senthara dza u dzivhulusa dza nthesa kha shango lashu dzi shumanaho na u thusa vhashumisi vha zwidzivhadzi, fhedzi vho vha tutuwedza uri vha dikumedzele na u digana kha uri vha do humela tshitshavhani tsha havho vhe vhathu

Mudzulatshidulo wa Komiti Yapo i Lwisanaho na Zwidzidzivhadzi, Vho Desiree Fischer, vho ri komiti yo bveledza mbekanyamushumo ya kushumele ine ya do thusa kha u phulusa matshilo a vha kundelwaho kana vha sa koni u dilwela.

Minisita kha Ofisi ya Muphuresidennde wa u Pulana na Vhusedzulusi Vho Jeff Radebe, na vhone vho dalela vhupo uvho zwenezwino he vha tutuwedza vhagudiswa uri vha shume vho difunga zwikoloni, vha sa khathali nga khaedu ine vha khou tangana nayo. "Pfunzo i do ni nea tshikhala tsha u vha khwine kha vhabebi vha vheiwe, zwo ralo vhudifhinduleli ha vheiwe ndi u kondelela uri ni kone u vha vhadzulapo na vharangaphanda vha khwine matshelo," vho ralo.

Minisita vho dalela Tshikolo tsha Sekondari tsha Eersterust na Tshikolo tsha Ntha tsha Prosperitas uri vha kone u tshetshelesa na u pfesesa khaedu dzo livhanaho na vhagudiswa na vhadededzi vhavho. Vho humbela vhagudiswa uri vha songo lumbama kha zwine zwa khou itea kha vhupo havho, fhedzi vha sedze kha zwithu zwavhudi zwine zwa khou bvelela.

"Miloro ya vhumatshelo hanu havhudi kha i vhe yone ini tutuwedzaho. Ni tea u vha na lutamo lwa u di wana ni tshi fana na vhanwe vhathu vho bvelelaho vhutshiloni. Ni tea u tama u vha vhadededzi, manese, madokotela, vhorasaintsi, vhadivhi vha naledzi na zwinwe vho. Kha la Afrika Tshipembe u vha wo bvelelaho musi wo swika ntha makoleni," vho ralo.

Minisita Vho Radebe vho dovha vha tutuwedza vhagudiswa uri vha tame u vha vho ramabindu uri vha kone u langa mabindu avho vhone vhane na u vhuisa vhubindudzi kha vhupo ha havho.

Mufarisa Minisita kha Muhasho wa u Pulana na Vhusedzulusi na Mveledziso ya Vhaswa Vho Buti Manamela, vho dalela Tshikolo tsha Phuraimari ya Nantes ngei Eersterust u tutuwedza vhagudiswa uri vha futelele kha pfunzo na u londota mupo wavho.

Vho dalela tshikolo itsho vha tshi itela u thoma

> Tsho iswa phanda kha siatari 2

## Vhukavhamabupo vhu disa vhutshilo kha ikonomi ya Kapa Vhubvaduvha

Vho Vuyo Bathembu

hukavhamabupo ho vusuludzwaho ha ngei Mthatha, hune ha vha na theminala ntswa ya tshifhato tsho duraho R700 milioni, vhu do shandukisa mbonalo ya ikonomi ya dzingu na u sika mishumo ina tshivhalo.

Mulangavundu wa Kapa Vhubvaduvha Vho Phumulo Masualle vho rangaphanda vhutoli kana vhuendi ha nyandadzamafhungo zwenezwino ha vhukavhamabupo vhu re tsini na u khunyelela, vha amba uri vho ta duvha la dzi 30 Tshimedzi sa lone la u vulwa lwa tshiofisi ha tshiimiswa tshiswa tshavhudi.

Vhukavhamabupo ho khwiniswaho ha Mthatha ho vha ho tea ho vulwa lwa tshiofisi nga Lambamai uya nga tshikedulu, fhedzi tshitereke tshe tsha vha hone kha ndowetshumo ya methala na u na ha mvula i sa tshi zwo ita uri hu vhe na u lenga.

Vhukavhamabupo uvhu vhu wanala kha tshipida tsha vhubvaduvha ha Kapa Vhubvaduvha, vhupo ho pfumaho vhufa hune ha vha haya ha Wild Coast, hune ha anzela u dalelwa nga vhaendelamashango vhapo na vha bvaho kha mashango a nnda.

Hune mabupo a takuwa na u kavhela hone ho vha hu sa kungi kana u vha kha tshiimo tshavhudi.

Mabupo a Airlink ndi one mabupo a oʻthe a shumaho ubva Vhukavhamabupo ha Mthatha, i netshedza mabupo a yaho Johannesburg, fhedzi zwoʻthe izwi khou do shanduka. Muvhuso wa vundu u na fulufhelo la uri mabupo manzhi zwazwino a do fhufha a tshi bva na u dzhena kha Vhukavhamabupo ha Mthatha, zwi tshi tevhela u vusuludzwa uhu huhulwane.

Zwazwino vhukavhamabupo uhu vhu a kona u dzhenisa mabupo mahulwane na uri ubva tsha Lambamai ho no vha na vhanameli vha linganaho 36 200 vhe vha swikela henefho. U khwiniswa ha vhukavhamabupo hu katela hune vhanameli vha awela hone, mavhengele na fhethu ha u shumela hone ha vha shumanaho na zwa vhufhufhi. Hu do dovha ha vha na tshifhato tsha u hirela dzigoloi hune ha vha na ha u paka na ha u tanzwela goloi.

Tsireledzo na yone yo engedzwa, nga mannda zwi tshi itelwa uri zwipuka zwi sa vhuye zwa sendela tsini, hu dovha ha vha na mavhone maswa a vhukavhelo a tshimbilelanaho na maimo a vhufhufhi ha dzitshakatshaka.

Vhukavhamabupo ha Mthatha ndi vhunwe ha

mbekanyamushumo dza u fhata dza themamveledziso ya muvhuso na uri u vusuludzwa uhu ho itwa nga kha vhudzheneleli ha Muphuresidennde ha vhulangi ho fhiraho. Liga li tevhelaho ndi u bveledza dziofisi na khomplekisi ya zwa vhulondoti na zwa malabi na kha tshipida tshi sa kavhelwi khatsho nga mabupo, hune ha katelwa badala na conthara khulunga va

hodela na senthara khulwane ya khonfarentsi.

Musi hu tshi khou fhatiwa ho kona u sikwa mishumo ya 223 na uri kha avho vho tholwaho vha 120 ho vha hu vhaswa. Murado wa Khorotshitumbe vha Kapa Vhubvaduvha vha Vhuendi Vho Weziwe Tikana vho ri Vhukavhamabupo ha Mthatha ho khwiniswaho na u vha havhudi ndi ha ndeme kha nyaluwo ya ikonomi ya vundu na vhuendela mashango na uri zwi do tikedza mveledziso ya vhupo ha mahavani.

"Vhubindudzi uvhu kha vhukavhamabupo vhu khou ita zwa ndeme kha u lulamisa zwe zwa vha zwi siho vhudzuloni kha vhupo he ha vha ho litshedzelwa ha mahaya a kale," vho ralo.

Pulane ya u vuswa ha tshifhinga tshilapfu yo vha i ya u vhuedzedza Vhukavhamabupo ha Mthatha vhudzuloni sa yone "ndila" ya vhubvaduvha ha Kapa Vhubvaduvha. Izwi zwi do swikelelwa nga u shandukisa vhukavhamabupo uri hu vhe fhethu ha vhanameli, u tumanya dzibada na zwidimela na vhuendi ha muyani.

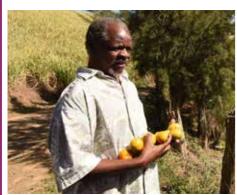


Vhukavhamabupo ha Mthatha a vhu nga alusi fhedzi ikonomi, fhedzi vhu do dovha ha engedza tshivhalo tsha mishumo kha vundu.

zele NDI YA MAHALA

#### NYANGAREDZO

## Mavu a disa zwikhala kha vhadzulapo vha Nodunga



Vho Aaron Zulu, vhane vha vha mudzulatshidulo wa Dzangano la Ndaka ya Nodunga, vho fara zwinerengisi zwo bveledzwaho kha mavu are fhasi havho na mińwe mirado ya tshitshavha

#### **Vho Noluthando Mkhize**

ho Aaron Zulu vha minwaha ya 58 vho vha vha songo vhuya vha zwi humbula uri nga linwe la maduvha vha nga di wana vho humela kha mavu e vha bebwa khao nga murahu ha musi muvhuso wa khethululo wo vha shakulisa na muta wavho vha tutshela haya hayho.

Nga 1913, mita ya vharema i swikaho zwigidi na zwigidi vho bviswa nga khombetshedzo kha mavu avho nga muvhuso wa tshitalula, zwi tshi tevhela mulevho wa Mulayo wa Mavu wa vho Ngwaniwapo

Vho dzhielwa mavu avho, mahaya avho, kutshilele na tshirunzi tshavho vha kombetshedzwa u pfulutshela kha zwidorobana zwi shayaho nzudzanyo na tshumelo.

Nga 1994, muvhuso wa demokirasi wo sumbedzisa thodea ya mbuedzedzo ya mavu sa tshipida tsha u pfumedzana ha lushaka

"Ro kombetshedzwa ubva kha mavu ashu, midi yashu yo fhiswa ha vhulawa na kholomo dzashu,' vho ralo Vho Zulu.

Vho Zulu ndi munwe wa vhane vha khou ita mbilo dza mavu vha fhiraho 76 000 vho wanaho mavu avho murahu nga kha mbekanyamushumo ya muvhuso ya mbuedzedzo ya mavu. Muhasho wa Mveledziso ya Mahayani na Mbuedzedzo ya Mavu wo shumisa masheleni a fhiraho R24.6 bilioni kha mbekayamushumo iyi.

Vho Zulu ndi mudzulatshidulo wa Dzangano la Ndaka ya Thanganelano ya Nodunga (CPA), a imelelaho midi ya 376.

Vhadzulapo vha Nodunga vho saina thendelanno ya lizi minwaha ya fumi na khamphani dza zwa u putela na ya mabambiri ino pfi Mondi kha madaka a vhubindudzi nga egere dza 685 dza mavu, zwi duraho R7.4 milioni, ine ya do vha thusa kha u wana zwikili zwo teaho zwine zwa do ita uri vha wane zwikhala kha vhubindudzi ha

#### **U VHILA MAVU MURAHU**

Nga 2012, nga murahu ha minwaha i fhiraho 17 vha tshi lingedza u vhila mavu avho murahu, CPA ya Nodunga yo newa egere dzi linganaho 2 897 dza mavu murahu.

"Ndo vha ndi sa humbuli uri ndi nga humela hayani hanga. Ndo dzhia uri ndi gumani nga rine ngauri ro vha ro dzhielwa tshińwe na tshińwe,' vho ralo Vho Zulu.

Vho Zulu na mińwe mirado ya tshitshavha tsha Nodunga vho isa mbilo yavho nga 1995.

"Ro tangana na thaidzo dzo yaho nga u fhambana, na kha vhadzulapo vhone vhane, zwo itaho uri hu vhe na u tshilengo. U thomani ro vha ri sa divhi uri ri nga ya gai uri ri wane thuso ya u kona u wana mayu ashu murahu."

Vho Zulu vha ri mushumo wa vhukuma wa u thoma u vhila mavu wo thoma nga 2008 musi vhaofisiri vha muvhuso vha tshi dzulela u dalela mavu ayo vha tshi khou sedzulusa he ha vha hu tshi dzula vhorabulasi.

"Nga tshifhinga itsho ro vha ri tshi khou shumisana na Khomishini ya Mbuyedzedzo ya Pfanelo ya Mavu ya KwaZulu-Natal. Zwo vha zwi tshi khou lemela ngauri vhanwe vhadzulapo vho vha vho no pfuluwa vha tshi vho dzula kha vhunwe vhupo, zwo ralo ro mbo di ita khunguwedzo kha nyandadzamafhungo uri ri kone u vha wana."

Khomishini ya Mbuyedzedzo ya Pfanelo ya Mavu ya KwaZulu-Natal i wela fhasi ha muhasho wa vundu wa Vhulimi na Mveledziso ya Mahayani. Musi vhavhili vha mavu vha Nodunga vho no

wanala, ho mbo di thomiwa Nodunga CPA. "Ro toda vhathu vha na zwikili zwa akhaunthini kana zwa u langa mabindu ngauri ro vha ri na tshipikwa tsha bulasi. Ri sumbe kha komiti heyi."

#### **ZWIKHALA ZWA MISHUMO**

CPA yo nwalisa Bulasi la Nodunga, line la langwa nga vhalauli vhahulwane vhararu, uri vhadzulapo vha kone u ita vhubindudzi kha mavu a vha a fhiwa murahu.

Bulasi la Nodunga lo dovha hafhu la wana R17.8 milioni ubva kha Mbekanyamushumo ya Mveledziso na Vhubindudzi (RADP) ya muhasho ine yo thomiwa nga 2009.

RADP i netshedza vhupfumbudzi na mveledziso kha avho vho wanaho mavu nga kha mbekayamushumo ya mbuyedzedzo ya mavu.

"Musi ri tshi wana mavu murahu lwa tshiofisi nga 2012 ro vha ri sina masheleni a u tshimbidza ngao bulasi kana u thoma bindu. Mabulasi ayo ovha a siho kha tshiimo tshavhudi na mudagasi ho vha hu si na.'

Zwazwino Bulasi la Nodunga li bveledza nkhwe, mango, zwineretshisi, nombelo na thebvu dza macadamia.

Huna mirado ya tshitshavha ine ya khou shuma bulasini zwazwino i swikaho 239 na vha 42 vha tshifhinga nyana.

#### VHUBINDUDZI KHA TSHITSHAVHA

Nga nnda ha u netshedza zwikhala zwa mishumo. Bulasi la Nodunga li dovha la netshedza yunifomo kha zwikolo zwitanu kha vhana vha linganaho 1 500 ńwaha muńwe na muńwe.

"Ro vhona thodea ya u bveledza zwikolo kha vhupo uvhu nga u netshedza yunifomo. Ri dovha ra thusa nga vhumvumvusi na khithi dza mitambo zwine zwa ita uri vhana vha vhe na dzangalelo

Bulasi la Nodunga li dovha la thusa mita i shayaho. Vhathu avho vho fhatelwa dzinndu na uri vha dovha vha netshedzwa vautsha dza u

"U swika zwino ro no fhata nndu tharu ri tshi fhatela vhadzulapo vha kha vhupo uvhu. Mirado va tshitshavha vho tendelwa u tahisa thodea dzavho. Zwi nga vha u thusa nga u dzudzanya dzimpfu kana bazari ya zwa pfunzo. Ri thoma ra sedzulusa thodea iyo ra kona u thusa nga hune ra nga kona ngaho.'

Kha nwaha wa muvhalelano wa khamphani wo fhiraho, ho vha hu na R17 milioni ine vhunzhi hayo yo wanala kha thani dza 36 dza nkhwe kana movha wo bveledzwaho.

#### TSIVHUDZO KHA VHANWE VHO VHUELWAHO NGA MAVU

Vho Zulu vho ri uri muthu avhe rabulasi a bvelelaho zwi ţoda u na dzangalelo lazwo.

"Mbuelo kha bindu dzi hone, fhedzi zwi toda mbilu ndapfu. Vha tea u dovha vha vha vha tshi divha ngaha kulangele kwa bindu na u divha ngaha masheleni a u tshimbidza bulasi.'

Vho engedza ngauri vhavhuelwa vha tea u kona u shumisana hu u itela uri vha vhe na zwine vha wana kha mavu.

"Bindu la zwa vhulimi a li shumi arali ho dala u sa pfesesana."

Vho Jabulani Dube, vhane vha vha mulanguli wa masheleni, vhari muvhuelwa u tea u pfumbudzwa phanda ha musi a sa athu shumisa mavu ayo.

"Ri na ndivho ya vhulimi ha nkhwe zwine zwo ri thusa vhukuma. Ri khou tama na u pfumbudza vhathu vhane vha khou dzhena kha sekithara iyi."

## Ofisi thendeleki dzi leludza mbilo dza mavu

#### **Vho Noluthando Mkhize**

fisi thendeleki ya mbuyedzedzo ya mavu i do mona KwaZulu-Natal na Kapa Vhubvaduvha u itela uri maitele a u netshedza mbilo ya mavu a leluwe. Ofisi thendeleki ine ya vha basi, ndi tshipida tsha Mbekanyamushumo ya Mbuyedzedzo ya Mavu.

Maitele a mbilo ya mavu a konisa vhathu vhe vha pfuluswa nga khani kha mayu a vho nga tshifhinga tsha muvhuso wa khethululo uri vha vhile mavu avho murahu.

Vundu la KwaZulu Natal li na ofisi mbili fhedzi dza mbilo, ngei Pietermaritzburg na Vryheid, ofisi thendeleki i do konisa vhathu uri vha dise khumbelo dzavho dza mbilo ya mavu tsini na hayani

Basi ilo li do shumiswa na Kapa Vhubvaduvha, hune la do fhedza mińwedzi miraru kha vundu linwe na linwe.

MEC wa KwaZulu Natal wa Muhasho wa Vhulimi na Mveledziso va Mahavani Vho Cvril Xaba vhori basi ilo lo dzheniswa zwishumiswa zwa thekhinolodzhi zwi konisaho uri mbilo i tshimbidzwe nga kha inthanethe.

"Muvhuso una fulufhelo ļa uri maitele aya ado shuma nga u tavhanya nga uri mbilo dzothe dzi dovha dzo shumiwa nga kha inthanethe,"vho ralo.

Mahola nga Luhuhi, Phalamennde yo phasisa Mulayotibe wa Mbuyedzedzo ya Khwinisedzo ya Pfanelo dza Mavu, zwo itaho uri hu thomiwe hafhu maitele a mbuvedzedzo va mavu.

Datumu ntswa ya u khunyeledza zwa mbilo ya mavu yo pfukiselwa phanda uya kha dzi 31 Nyendavhusiku 2018 na uri zwo itelwa munwe na munwe o dzhielwaho ndaka murahu ha dzi

Mbekanyamushumo ya mbuyedzedzo vo netshedza masheleni kha vhapondwa vho vhalaho vhe vha dzhielwa mavu vho isaho mbilo nga 31 Nyendavhusiku 1998, ye ya vha datumu ya u khunyeledza kana ya u vala ya kale.

Ngei KwaZulu Natal, ho vha na mbilo dza 16 000 dzo iswaho kha luta lwa u thoma.

"Kha idzo, 14 000 yadzo yo tshimbidzwa ya khunyelela ha sala dza 2 000 fhedzi dzi sa athu khunyelelaho. Idzi dzi do shumiwa khathihi na mbilo ntswa , hu tshi do dzhielwa ntha idzo dzo dzheniswaho phanda ha 1998."

Uya nga Muhasho wa Mveledziso ya Mahavani na Mbuyedzedzo ya Mavu wa lushaka ho khunyeledzwa mbilo dzi linganaho 76 000 nga Thafamuhwe 2012.

Vhavhuelwa vha fhiraho milioni u mona na shango vho wana egere dzi fhraho milioni mbili

Thanganyelo yothe ya masheleni a mbekanya-mushumo ya mbuyedzedzo ya mavu o vha R24.6 bilioni.

#### Vha ita hani mbilo ya mavu

#### LIGA 1: Lufhera lune ha swikelwa khalwo

Mushumi are kha desike ya u tanganedza vhathu udo sedzulusa arali vhana zwidodombedzwa kana manwalo



#### U ITA MBILO YA MAVU NDI MAHALA



awara dza 48 nga murahu ha musi vho ita mbilo ya mavu ya u sumbedzisa uri ro ţanganedza mbilo yavho. Mbilo yavho i do sedzuluswa na uri vha do divhadzwa nga ha mvelaphanda dzire hone tshifhinga tshothe.

#### LIGA 2: U rekhodza

Mushumi ane a vha kha khethekanvo ya u rekhoda zwidodombedzwa u do vha thusa nga u rekhoda zwidodombedzwa zwavho kha khomphyutha.



LIGA 4: Ndivhadzo

Vha do wa mulaedza (SMS) hu sa athu fhela

#### LIGA 3: Khwathisedzo

Vha do wana linwalo nga murahu ha musi zwidodobedzwa zwavho zwa mbilo zwo rekhodiwa. Linwalo ilo li do vha na nomboro yo khetheaho i sumbedzaho uri ngangoho vho ita

VHA ZWI SALA HANI MURAHU: Vha nga founela nomboro ya mahala ya 0800 007 095 kana vha kwama inwe ya ofisi dza 14 u mona na shango.

#### **Vha nga ita gai mbilo?**

Gauteng: 9 Bailey Street, Corner Steve Biko and Johannes Ramokhoase Street, Arcadia, Pretoria. Tel: 012 310 6500

Free State: Old Postbank Building, (Corner East Burger and Selbourne Street, Bloemfontein). Tel:

KwaZulu-Natal: Umhlaba House, 139 Langalibalele Street, Pietermaritzburg and 158 - 160 High Street, Vryheid. Tel: 033 341 2674

Kapa Vhubvaduvha: Old SARS Building, 22 Station Street, East London and 66 Prince Alfred Street, Queenstown. Tel: 043 722 1487

Kapa Devhula: Hyesco Arcade, 4 - 8 Old Main Road,

Kimberley. Tel: 053 807 5700

Devhula Vhukovhela: Unit 4 Batlhaping Street, (Next to SARS Building), Mmabatho and Prime Plaza Building 52 Market Street, Vryburg. Tel: 018 389 9658/9600

Kapa Vhukovhela: Van der Sterr Building, Rhodes Avenue, Mowbray, Cape Town and 33 Shamrock Place, 97 York Street, George. Tel: 021 658 4300 Limpopo: 61 Biccard Street, Polokwane. Tel: 015 284 6300

Mpumalanga: Restitution House, 30 Samora Machel Drive, Mbombela and 23 Hi-tech House Corner Botha and Rhodes Streets, eMalahleni.Tel: 013 752 4054

#### [ Muvhuso u khou dzhiela ntha khumbelo ya Eersterust] > Tsho bva kha siatari 1

ngade ya miroho na miri ya mitshelo vha dovha vha tutuwedza matshudeni uri vha dzule tshikoloni na uri vha thogomele mupo wavho, ngade yavho ntswa ya miroho na miri. Zwibveledzwa zwa ngade iyo zwine zwa vha miroho na mitshelo zwi do thusa kha u engedza zwiliwa zwi phakhiwaho tshikoloni, hune tshikimu itsho tsha zwiliwa tsha netshedza vhagudiswa vha linganaho 400 zwiliwa duvha na

Mufarisa Minisita vho ombedzela uri vhaswa ndi vhone tshiko tsha u fhata vhumatshelo ha khwine kha la Afrika Tshipembe.

Ri tshi sedza phanda, muvhuso u khou shumisana na mapholisa, vhaswa na vhanwe vhashumisani kha vhupo uvho kha u amba ngaha mbilaelo dza vhadzulapo na u da na thandululo.

"Hu khou vha na mvelaphanda na uri Muphuresidennde vha do vhona uri ri khou lwa nndwa iyi ro khwatha uri ri kone u netshedza tshitshavha murahu kha vhathu vhatsho vha Eersterust," vho ralo Mufarisa Minisiţa Vho Manamela.

#### OFISI NTSWA YA VHASWA VHA **EERSTERUST**

Zhendedzi la Mveledziso ya Vhaswa la Lushaka (NYDA) li do vula ofisi ngei Eersterust nwedzi wa Lara u sa athu khunvelela nanwaha. ine ya do thusa nga u disa mafhungo kha vhaswa a zwa pfunzo, u nanga mabudo, zwikhala zwa ikonomi na zwa mishumo.

NYDA itshi khou shumisana na Dorobo ya Tshwane na vha vundu, vho pulana u thoma Mbekanyamushumo va Vhaswa va Mveledziso ya Themamveledziso ya u Fhata ngei Eersterust, hune vhaswa vha linganaho 100 vha vhupo uvho vha do fhata nndu dzi

linganaho 100 hu u itela u tandulula khaedu ya thahelelo ya dzinndu. Vha do pfumbudzwa ngaha kufhatele kwa nndu, u panga phaiphi na zwa mabulannga.

Meyara ya Dorobo ya Tshwane Vho Kgosientsho Ramokgopa vho ri masipala wo netshedza R300 milioni kha mabindu matuku kana mitanganelo ya vhaswa vha dovha vha tutuwedza vhaswa vha kha vhupo uvho uri vha thome mabindu avho uri vha fhedze vhushaya

Hu tshi engedzwa kha izwo, R15 milioni yo vhetshelwa thungo u itela matshudeni vha fumi vhane vha do phasa zwavhudi maţiriki vha bvaho mitani i shayaho vhane vha do kundelwa u badela mbadelo dza zwiimiswa zwa pfunzo ya ntha kana theshiari.

Dorobo ya Tshwane i do dovha hafhu va shumisana na vhadzulapo kha uri hu fhatiwe midavhi ya mitambo, zwine zwa do ita uri vhaswa vha bve zwiţaraţani.

Tshimedzi 2015 Vuk'uzenzele

### **NYANGAREDZO**

# Muhasho wa zwa Muno u khwinisa tshumelo kha vhothe



Vhabebi vha tea u nwalisa mabebo a vhana vhavho vha dzitshetshe hu sa athu fhela maduvha a 30 musi vho bebiwa hu u itela u thusa muvhuso u pulanela vhumatshelo.

#### **Vho Noluthando Mkhize**

bva nga Phando 2016, vhabebi vhane vha nwalisa mabebo a vhana vhavho nga murahu ha maduvha a 30 vha do tea u khwathisedza vhutanzi kha Muhasho wa zwa Muno uri ngangoho vha mudzulapo wa Afrika Tshipembe.

Izwi ndi u ya nga Mulanguli Muhulwane wa Muhasho wa zwa Muno Vho Mkuseli Apleni, vhe vha amba na vha Vuk'uzenzele zwenezwino.

Vho ri ndi vhudifhinduleli ha vhabebi vhothe u vhona uri vhana vho nwaliswa kha Muhasho wa zwa Muno hu sa athu fhela maduvha a 30 musi vho bebwa.

"Arali i zwi zwa sa itwa, vhabebi vha do tea u talutshedza uri ndi ngani vho kundelwa u nwalisa nwana wavho hu sa athu fhela maduvha a 30. Khumbelo yavho i tea u themendelwa nga Mulanguli Muhulwane kana Minisita zwi tshi bva kha thalutshedzo yavho, zwi tshi itelwa uri ri kone u vhona uri vhabebi vha pfesesa uri vha tea u tevhedza mulayo uyu."

Muphuresidennde Vho Jacob Zuma na Minisita wa kale wa Muhasho wa zwa Muno Vho Dokotela Nkosazana Dlamini-Zuma, vho rwela tari mbekanyamushumo ya u lenga u nwalisa mabebo a vhana nga 2010 vha tshi itela u vhona uri vhathu vha nwalisa mabebo a vhana vhavho nga tshifhinga tsho teaho.

"Mbekanyamaitele ya muhasho iri tshivhalo tsha lushaka tsha u thoma tsha ridzhisitara yashu ya lushaka ndi tsha u nwalisa mabebo. Tshifhingani tsha kale vhathu vho vha vha sa pfesesi uri ndi ngani vho vha vha tshi tea u nwalisa mabebo a vhana vhavho."

Vho Apleni vho ri hu na zwibadela zwi linganaho 300 u mona na shango zwe zwa vha zwi tshi khou shumisana na muhasho kha u vhona uri vhana vho nwaliswa musi vha tshi bebiwa.

Musi mbekanyamsumo ya u lenga u nwalisa vhana itshi rwelwa tari, muhasho wo vha u na tshivhalo tsha 500 000 tsha vho lengaho u nwalisa mabebo.

"Zwazwino tshivhalo itshi tsho tsa tsho no vha fhasi ha 100 000."

Uya nga Vho Apleni, tshetshe dzi songo nwaliswaho hu sa athu fhela maduvha a 30 a vha akoni u wana magavhelo a muvhuso vhunga hu tshi todea thanziela ina madzina a vhabebi musi hu tshi itwa khumbelo.

U ńwalisa vhana zwi thusa muvhuso uri u pulane vhumatshelo.

Vho Apleni vha ri muhasho wavho u khou shumisana na minwe mihasho ya muvhuso

sa tshimbidza Operation Fiela u vhona uri vhadzulapo vha Afrika Tshipembe vha pfe vho tsireledzea.

"Vhadzulapo vha Afrika Tshipembe na vhabvannda vha tea u tevhedza milayo. Huna maitele kana kupfesesele ku si kwone kwa uri Operation Fiela yo sedzesa kha vhabvannda. Afrika Tshipembe ri na maitele o tanganelaho. Musi mapholisa vha tshi ita reidi, vho tangana na Muhasho wa zwa Muno na minwe mihasho ya muvhuso, vha fara munwe na munwe ane a wanala a na zwidzidzivhadzi hu nga vha mudzulapo wa Afrika Tshipembe kana mubvannda."

#### **OPERATION PYRAMID**

Muhasho wo dovha wa rwela tari Operation Pyramid u vhona uri ho khwathiswa tshanda kha ndango ya mikano.

Ndivho ya Operation Pyramid ndi u vheya mutheo wa Zhendedzi la Ndangulo ya Mikano (BMA) u itela u langa tshumisano vhukati ha muvhuso na vhafarani zwavho kha u tsireledza mavu a shango, muya na mikano ya vhuimangalavha.

Musi mbekanyamushumo itshi khou rwelwa tari zwenezwino, minisita wa Muhasho wa zwa Muno Vho Malusi Gigaba vhori khaedu dzo livhanaho na ndango ya mikano ndi u pfuluwa ha vhathu, vhutshinyi ho tou pulaniwaho, zwiito zwa vhugevhenga, vhutherorisi, zwiko zwa mupo na zwipuka, malwadze a vhathu na zwimela.

Vho Gigaba vho engedza nga uri zwipida zwihulwane zwa vhufhufhi na zwa phendelashango zwo iledzelwa tsudzuluso ya vhufhufhi na zwkepe zwi siho mulayoni.

BMA i do shumana na themamveledziso na thogomelo ya mikanoni na u thoma mvelele ya dzangano, mvumbo na nyimele ya tshumelo.

Vho Apleni vho ri Muhasho wa zwa Muno u khou shumisana vhukuma na mihasho ya muvhuso ya 11 kha u thoma BMA.

"Ndi khou toda vhudifhinduleli hovhu hothe vhu tshi wela fhasi ha zhendedzi lithihi. Nga 2017, ndango ya mikano i dovha yo no vha hone."

#### MUHASHO WA ZWA MUNO U KHOU SHUMISA DIDZHITHALA

Vho Apleni vho ri itshi ndi tshifhinga tshavhuqi nahone tshi takadzaho kha muhasho musi u tshi khou qilugisela u engedza tshumelo dzawo nga thuso ya thekhinolodzhi ine ya qo vhona

uri muhasho wa zwa Muno u khou tshimbidzwa zwavhudi.

"Vhathu vha do kona u ita khumbelo dza phasipoto kana Garata dza Smart ID nga vhone vhane, vha tshi khou zwi ita nga kha inthanethe vha badela nga kha elekithironiki. Vha tea fhedzi uya banngani u dzhiiwa magunwe na u fodwa tshinepe."

Muhasho u khou shumisana na dzibannga hu u itela uri vhathu vha kone u ita khumbelo dzavho nga kha bannga.

"Ri vhona u nga thekhinolodzhi ndi yone phindulo. Zwi tea u dzhia maduvha a sa fhiri 13 uri vha wane phasipoto yavho nga murahu ha musi vho ita khumbelo."



Mulanguli Muhulwane wa Muhasho wa zwa Muno Vho Mkuseli Apleni vha ri muhasho u do engedza tshumelo dzawo u tshi khou thuswa nga thekhinolodzhi.

U wana vhutanzi vhunzhi kha vha kwame: 0800 60 11 90

# U bvelela ha tshitshavha

#### **Vho Noluthando Mkhize**

hodea ya u toda u vhona tshitshavha tsho bvelela zwo ita uri makone o gudelaho ane a vha Yolanda Madyira wa minwaha ya 27 a vhe tshipida tsha Jessica Fortuin Fellowship (JFF), mbekanyamushumo ya minwaha mivhili i tutuwedzaho mveledziso ya tshitshavha.

Kha minwaha mivhili minwe na minwe, hu nangiwa vhaswa vha 33 hu tshi itelwa mbe-kanyamushumo iyi, ine ya vha fundedza u thoma na u tshimbidza madzangano a tshitshavha a yaho phanda zwine zwa vha zwa ndeme kha u bveledza tshitshavha.

Vha dovha vha guda ngaha u tshimbidza mabindu ane a dzhenisa masheleni, a vhuedzaho tshitshavha na vhone vhane.

JFF, ine ya vha mbekanyamushumo ya Zhendedzi la Mveledziso ya Vhaswa (NDA) i na ndivho ya u shandukisa nyimele dza ikonomi ya matshilisano kha zwitshavha, yo newa dzina ilo nga murahu ha mufumakadzi wa vhane Vho Jessica Fortuin, mushumela vhapo a na tshenzhemo vhe vha dzhoina NDA nga 2003 hu uri vho shumela mveledziso va matshilisano lwa minwaha va 34.

"Ndi zwa ndeme uri sa vhaswa ri vhe na mutsindo kha u bveledzisa zwitshavha zwashu. Ri na mannda a u shandukisa na u fhelisa zwithu zwi songo daho sa u shumiswa ha zwidzidzivhadzi na khakhathi dzi iteaho zwitshavhani," we a ralo ndi Madyira.

NDA yo rwela tari JFF nga 2014 hu u itela u engedza mveledziso ya tshitshavha nga u topola na u bveledzisa vhaswa vho thaphudzho pfunzo dzavho kha zwa vhushumela vhapo, zwa tsedzuluso na saitsi ya zwa vhathu na matshilisano.

I shumana na u fhungudza vhushai nga kha u tumanya madzangano a zwitshavha na u vha fundedza u mandafhadza zwitshavha.

Madyira ane a vha na digiri ya saintsi ya polotiki u bva kha Yunivesithi ya Kapa Vhukovhela, o ri o dzhoina JFF ngauri o vha a sa khou wana mushumo.

Madyira ane a wanala kha ofisi ya NDA ire kha Dorobo ya Kapa, o thoma u pfumbudzwa mahola. Uri u takalela u shuma na madzangano asi a vhubindudzi (NPOs), nga uri zwi thusa kha u bveledza shango.

"Mushumo une nda khou ita u khou nthusa kha u wana tshenzhemo ya u shuma na dzi-NPO. Ri thusa vhathu nga u vha pfumbudza kha uri vha shuma hani kha madzangano na uri vha nga tshimbidza hani NPO i bvelelaho vhunga ndivho yavho iya u thusa tshitshavha.

"U vha tshipida tsha mbekanyamushumo iyi zwo dovha zwa mpfunza uri zwi amba mini musi vhathu vha si na zwavho kana u kundelwa. Ndi khou toda ndila dzine ra nga thusa ngadzo dziNPO dzine nda shuma nadzo uri dzivhe khwine."

Muofisiri Muhulwane wa NDA, Vho Dokotela Vuyelwa Nhlapo vha ri mbekanyamushumo i netshedza vhaswa zwikhala zwa u wana tshenzhemo ya mushumo, u vha na ndivho na thuthuwedzo ya mveledziso na u bvelela.

"Nga kha mbekanyamushumo iyi, ri lugisela vhaswa uri vha futelele na u diimisela u bveledza zwitshavha zwavho," vho ralo Vho Dokotela Nhlapo.

NDA i dovha ya shela mulenzhe kha tsedzuluso ya sekithara ya mveledziso na uri yo konisa vhanwe vha vhaswa avha uri vha di wane vha kha sia la tsedzuluso.

I vhona zwi zwa ndeme uri vhaswa vha tutuwedziwe uri vhaye kha sekithara ya mveledziso na u shela mulenzhe lu vhonalaho kha u fhungudza vhushai.

"Sekithara iyi i toda mihumbulo yo tandavhuwaho ine ya nga da na mbekanyamushumo na thandela dza u mandafhadza zwitshavha zwi shayaho na zwa mahayani na u tutuwedza vhushaka vhukati ha zwitshavha, vhathu zwavho, sekithara ya muvhuso na ya phuraivethye," vho ralo Vho Dokotela Nhlapo.

## U ENGEDZEA HA THODEA YA VHASHUMELAVHAPO

Mathomoni a uno nwaha Minisita wa Mveledziso ya Matshilisano Vho Bathabile Dlamini musi hu na Social Work Indaba vho amba uri hu na thodea ya vhashumelavhapo kha shango.

Zwazwino, reshiyo ya vhalanguli uya kha ya vhashumi vhare fhasi havho ibva kha 1:10 uya kha 1:13 zwi tshi bva kha vhupo vhune vha dzula khaho, zwine zwa siya vhashumi vhanzhi vha si na vhalanguli.

Muhasho wo dovha wa sumbedzisa uri rashiyo ya vhashumelavhapo kha shango ndi 1:5000, ine ya vha ntha kha maimo o themendelwaho. Izwi zwi naniswa nga uri vhashumelavhapo vha lavhelelwa u vha vhashumi vha mveledziso zwayo'.

Tshivhangi tsha izwi ndi mashumele a shayedzaho a maimo a vhushumela vhapo.

Uri ri swikelele tshipikwa kana gemo la u vha na vhashumela vhapo vha 55 000, sa zwo sumbedzwaho kha Pulane ya Mveledziso ya Tshitshavha (NDP) muhasho wo thoma mbekanyamushumo ya u lambedza matshudeni vhane vha tama u vha vhashumela vhapo kha dziyunivesithi.

Ubva tshe mbekanyamushumo iyi ya thoma na matshudeni a linganaho 8 000 vho no thaphudza pfunzo dzavho vha tshi khou thuswa nga muhasho. Vha fhiraho 3 500 kha avho vha khou shuma kha tshumelo dza muvhusoni. Muhasho u khou shumisana vhukuma na mavundu kha u tandulula thaidzo ya u thola.

U wana vhutanzi vhunzhi kha vha kwame: 011 081 5500